

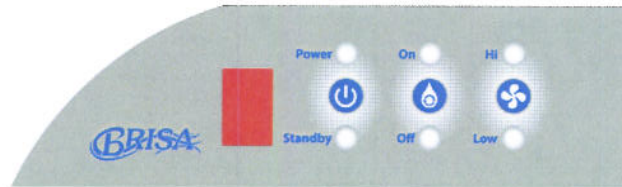
Window cooler operation

Your Brisa window cooler can be operated by using either the controls on the grille or the hand-held remote unit. The same buttons appear on both the grille and the remote unit, and control the operation of the cooler as follows:

Note: The amber light on the control panel indicates stand-by mode, meaning the cooler is plugged in to an electrical outlet, ready to operate, but no functions have been selected (cooler is OFF).



Hand Remote



Control Panel

The buttons function as follows:



POWER/STANDBY

When the cooler is operating, pressing the POWER button will turn the cooler off, placing it in standby mode (amber light on control panel will turn on, all other lights will turn off).

When the cooler is off (standby mode), pressing the POWER button will return your cooler to the last selected function(s).

Note: If the power to the unit is interrupted (plug disconnected or power to the building is off), the control will return to the STANDBY mode when power is restored. It will not remember the last function selected, the power to the pump and fan will be off and will need to be re-selected.



PUMP

This button will cycle the cooling pump on and off and the corresponding light will turn on.

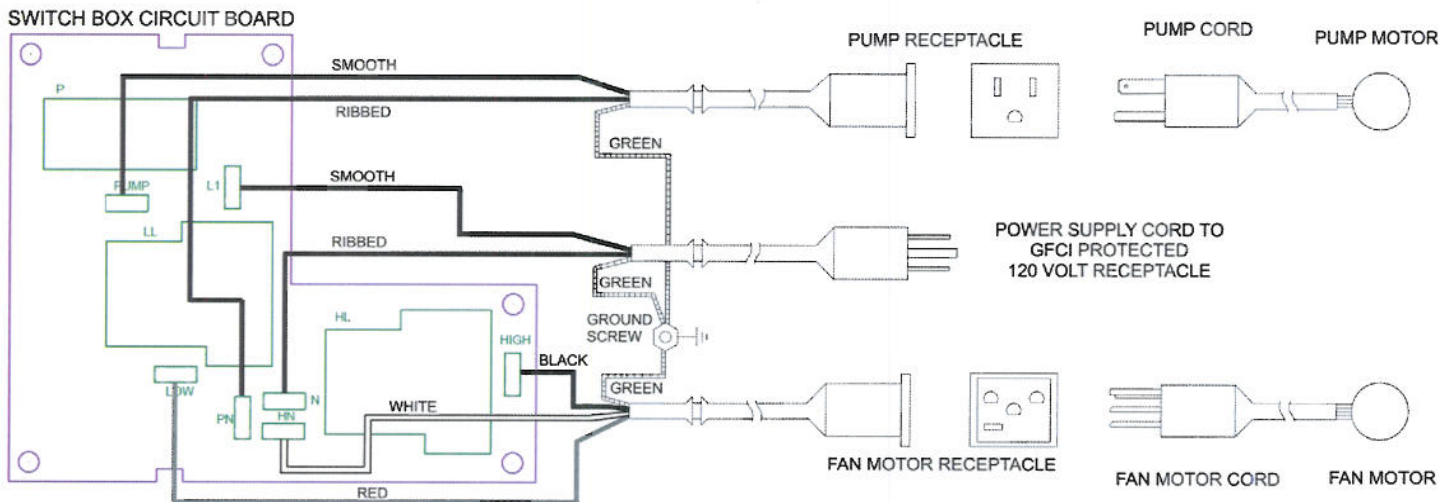
Note: It is recommended that the cooling pump be turned on for 30 to 45 seconds before selecting a fan speed, this will allow the water to pre soak the pad and avoid a blast of warm air when the fan starts. It is also desirable to turn the cooling pump off a few minutes before turning the fan off, this will help dry out the pad and avoid musty odors when the cooler is restarted.



FAN

This button will cycle the fan motor between OFF, LOW and HI Speed and the corresponding light will turn on. If the air temperature outside is cool and further cooling by the pump is not desired, the fan can be run by itself to bring in fresh air from outside.

RBW5001 WIRING DIAGRAM



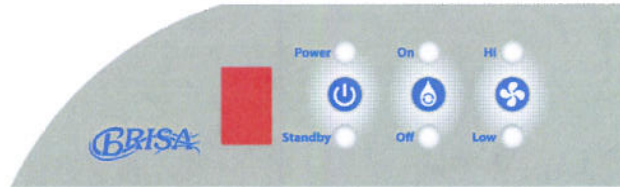
Operación del enfriador de ventana

Su enfriador de ventana Brisa puede operarse ya sea usando los controles situados en la parrilla o en la unidad portátil remota. Tanto en la parrilla como en la unidad remota aparecen los mismos botones, los cuales controlan la operación del enfriador de la siguiente manera:

Nota: La luz ámbar en el panel de control indica el modo de espera, lo cual significa que el enfriador está enchufado a un tomacorriente, listo para funcionar, pero no se ha seleccionado ninguna función (el enfriador está apagado [OFF]).



Control manual



Panel de control

La función de los botones es la siguiente:

POWER/STANDBY (SUMINISTRO/ESPERA)

Si se presiona el botón POWER mientras el enfriador está funcionando, éste se apagará e ingresará al modo de espera (la luz ámbar en el panel de control se enciende y las demás luces se apagan).

Si se presiona el botón POWER mientras el enfriador está apagado (modo de espera), éste volverá a la última función seleccionada.

Nota: Si se interrumpe el suministro de la unidad (se desconecta el enchufe o se apaga el suministro del inmueble), el control volverá al modo de espera (STANDBY) una vez que se restaure el suministro. No recordará la última función seleccionada, y el suministro de la bomba y del ventilador estará apagado, por lo que deberá seleccionarse nuevamente.

PUMP (BOMBA)

Este botón enciende y apaga la bomba de enfriamiento; la luz correspondiente se prende.

Nota: Se recomienda encender la bomba de enfriamiento durante 30 a 45 segundos antes de seleccionar una velocidad del ventilador, ello permite que el agua empape previamente la almohadilla y evite una racha de aire caliente al ponerse en marcha el ventilador. Se recomienda también apagar la bomba unos cuantos minutos antes de apagar el ventilador, ello ayuda a secar la almohadilla y a evitar olores rancios al volver a ponerse en marcha el enfriador.

FAN (VENTILADOR)

Este botón hace que el motor del ventilador alterne entre estar apagado (OFF) y funcionar a baja (LOW) o alta (HI) velocidad; las luces correspondientes se encienden. Si la temperatura del aire afuera es baja y no hace falta que la bomba siga enfriando, el ventilador se puede hacer funcionar por sí mismo para traer aire fresco desde el exterior.

DIAGRAMA DE CABLEADO RBW5001

